

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964.

13 DÉCEMBRE 1963.

PROJET DE LOI

interprétant l'article 6 de la loi du 10 août 1948.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

L'article 6 de la loi du 10 août 1948, réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires accordées pour dommages physiques résultant du service, de pensions de réparation et de rentes pour chevrons de front, est interprété en ce sens que les avantages prévus par cet article sont réservés exclusivement aux titulaires de chevrons de front personnellement et ne peuvent être accordés aux veuves et orphelins, ni directement, ni indirectement.

Bruxelles, le 12 décembre 1963.

*Le Président du Sénat.**Les Secrétaires,*

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964.

13 DECEMBER 1963.

WETSONTWERP

tot interpretatie van artikel 6 van de wet van 10 augustus 1948.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1),

Enig artikel.

Artikel 6 van de wet van 10 augustus 1918, hbbdende verwezenlijking van zekere aanpassingen in zake militaire pensioenen verleend wegens uit de dienst voortspruitende lichamelijke schade, vergoedingspensioenen en frontstrepenten, wordt zo uitgelegd, dat de daar bepaalde voordelen uitsluitend aan de houders zelf van frontstrepen, en rechtstreeks noch onrechtstreeks aan hun weduwen en wezen kunnen worden toegekend.

Brussel, 12 december 1963.

De Voorzitter (Jail de Seneet,

P. STRUYE.

De Secreterissen,

A. DEMARNEFFE.

G. GOOSSENS.

(1) Voir:

Documents du Sénat,

163 (1962-1963) : Projet de loi.

326 (1962-1963) : Amendement.

30 (1963-1964) : Rapport.

61 et 72 (1963-1964) : Amendements.

Annale du Sénat:

26 juillet et 12 décembre 1963.

(1) Z<<.

Stukken van de Senaat

263 (1962-1963) ; Wetsontwerp.

326 (1962-1963) ; Amendement.

30 (1963-1964) ; Verslag.

61 en 72 (1963-1964) : Amendementen.

Hendeltnngen van de Senaat:

26 juli en 12 december 1963.